

**UN GRUPPO A DIFESA
DEI TUOI PRODOTTI**

**A GROUP IN DEFENSE
OF YOUR PRODUCTS**

**UN GROUPE POUR
PROTEGER VOS PRODUITS**

**ZUM SCHUTZ
IHRER PRODUKTE**

**UN GRUPO EN DEFENSA
DE SUS PRODUCTOS**

**КОМАНДА ДЛЯ ЗАЩИТЫ
ТВОЕЙ ПРОДУКЦИИ**





SIMPLY

Transpallet



"Slim"





Download Brochure



It_ Una macchina semplice ed economica, facile da utilizzare, robusta con tutte le prestazioni di una grande macchina. Ideale per l'utilizzo con film prestirati utilizzabile anche con film senza anima di catone (opzionale).

Versione TP

Versione transpallet con la possibilità di modificare l'entrata di carico in qualsiasi momento.

OPZIONALE BASAMENTI

- 1650 mm - portata 2000 kg
- 1800 mm - portata 2000 kg
- 2200 mm - portata 2000 kg
- Basamento allungato.
- Transpallet 1800 mm - portata 1200 kg

En_ A simple and economic machine, easy to use, robust and with all the performance features of larger machines. Ideal for use with prestretched film, and can also be used with film reels without a cardboard core (optional).

TP version

Version for manual pallet trucks with possibility of modifying the loading entry at any moment.

MACHINE BASE OPTIONS

- 1650 mm - max. 2000 kg
- 1800 mm - max. 2000 kg
- 2200 mm - max. 2000 kg
- Extra-long base.
- Version for manual pallet trucks 800 mm - max. 1200 kg

Fr_ Une machine simple et économique, facile à utiliser, et offrant toutes les performances d'une grande machine. Idéale pour l'emploi avec des films pré-étirés, utilisable également avec des films sans âme en carton (option).

Version TP

Version transpalette avec possibilité de modifier l'entrée de chargement à n'importe quel moment.

BÂTI OPTIONS

- 1650 mm-charge max 2000 kg
- 1800 mm-charge max 2000 kg
- 2200 mm-charge max 2000 kg
- Bâti allongé.
- Transpalette 1800 mm - charge max 1200 kg

De_ Eine einfache und wirtschaftliche Maschine, einfach in der Handhabung, robust, mit allen Leistungen einer großen Maschine. Ideal für den Gebrauch mit vorgestreckter Folie, verwendbar auch für Folienrollen ohne Kartonkern (optional).

Version TP

Palettenumsetzer-Version mit der Möglichkeit, den Eintritt der Ladung in jedem Moment zu verändern.

OPTIONAL GRUNDGESTELLE

- 1650 mm - Tragfähigkeit 2000 kg
- 1800 mm - Tragfähigkeit 2000 kg
- 2200 mm - Tragfähigkeit 2000 kg
- Verlängertes Gestell.
- Palettenumsetzer 1800 mm - Tragfähigk 1200 kg

Es_ Una máquina simple y económica, fácil de usar, robusta con todas las prestaciones de una máquina grande. Ideal para su uso con films pre-estirados, también se puede utilizar con films sin núcleo de cartón (opcional).

Versión TP

Versión transpallet con la posibilidad de multiplicar la entrada de carga en cualquier momento.

OPCIONES BASE

- 1650 mm - máx 2000 kg
- 1800 mm - máx 2000 kg
- 2200 mm - máx 2000 kg
- Base alargada.
- Trans pallet 1800 mm - max 1200 kg

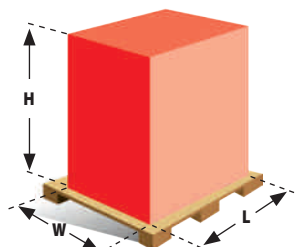
Ru_ Простой, надежный, бюджетный паллетоупаковщик. Имеет большое количество регулировок. Несколько уровней доступа. Возможность работы без фотоэлемента.

Версия TP

Версия trans (Е-образный поворотный стол), для работы с гидравлическими тележками. Возможно изменять угол въезда в любой момент.

ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ОСНОВАНИЯ

- 1650 мм – 2000 кг.
- 1800 мм – 2000 кг.
- 2200 мм – 2000 кг.
- Удлиненное основание.
- Е-образный вырез 1800 мм грузоподъемность 1200 кг.



	SIMPLY				TRANSPALLET		SLIM
Ø	1500	1650	1800	2200	1650	1800	1650
L	1200	1200	1350	1550	1200	1350	1200
W	800	1000	1200	1550	1000	1200	1000
H	2200	2200	2200	2200	2200	2200	2200
Kg	2000	2000	2000	2000	1200	1200	1200

Optional



- It_** Modulo WiFi
En_ Wi-Fi module
Fr_ Module WiFi
De_ Wi-Fi-Modul
Es_ Módulo WiFi
Ru_ модуль Wi-Fi



Transpallet



"Slim"





Download Brochure



It_ Una macchina semplice ed economica, facile da utilizzare, robusta con tutte le prestazioni di una grande macchina. Ideale per chi vuole risparmiare ed avere il massimo risultato sull'avvolgimento.

Versione TP

Versione transpallet con la possibilità di modificare l'entrata di carico in qualsiasi momento.

OPZIONALE BASAMENTI

- 1650 mm - portata 2000 kg
- 1800 mm - portata 2000 kg
- 2200 mm - portata 2000 kg
- Basamento allungato.
- Transpallet 1800 mm - portata 1200 kg

En_ A simple and economic machine, easy to use, robust and with all the performance features of a larger machine. Perfect to ensure savings combined with maximum wrapping results.

TP version

Version for manual pallet trucks with possibility of modifying the loading entry at any moment.

MACHINE BASE OPTIONS

- 1650 mm - max. 2000 kg
- 1800 mm - max. 2000 kg
- 2200 mm - max. 2000 kg
- Extra-long base.
- Version for manual pallet trucks 800 mm - max. 1200 kg

Fr_ Une machine simple et économique, facile à utiliser, robuste et offrant toutes les performances d'une grande machine. Machine idéale pour ceux qui veulent économiser tout en obtenant un banderolage de haut niveau.

Version TP

Version transpalette avec possibilité de modifier l'entrée de chargement à n'importe quel moment.

BÂTI OPTIONS

- 1650 mm-charge max 2000 kg
- 1800 mm-charge max 2000 kg
- 2200 mm-charge max 2000 kg
- Bâti allongé.
- Transpalette 1800 mm - charge max 1200 kg

De_ Eine einfache und wirtschaftliche Maschine, einfach in der Handhabung, robust, mit allen Leistungen einer großen Maschine. Ideale Maschine für diejenigen, die Kosten sparen und beste Wicklerresultate wollen.

Version TP

Palettenumsetzer-Version mit der Möglichkeit, den Eintritt der Ladung in jedem Moment zu verändern.

OPTIONAL GRUNDGESTELLE

- 1650 mm - Tragfähigkeit 2000 kg
- 1800 mm - Tragfähigkeit 2000 kg
- 2200 mm - Tragfähigkeit 2000 kg
- Verlängertes Gestell.
- Palettenumsetzer 1800 mm - Tragfähigk 1200 kg

Es_ Una máquina simple y económica, fácil de usar, robusta con todas las prestaciones de una máquina grande. Ideal para quienes quieran ahorrar y obtener el mejor resultado de rendimiento de envoltura.

Versión TP

Versión transpallet con la posibilidad de multiplicar la entrada de carga en cualquier momento.

OPCIONES BASE

- 1650 mm - máx 2000 kg
- 1800 mm - máx 2000 kg
- 2200 mm - máx 2000 kg
- Base alargada.
- Trans pallet 1800 mm - max 1200 kg

Ru_ Это простая и экономичная машина, проста в эксплуатации, мощная со всеми функциями большой машины. Идеальна для того, кто хочет сэкономить и получить максимальный результат обмотки.

Версия TP

Версия trans (Е-образный поворотный стол), для работы с гидравлическими тележками. Возможно изменять угол въезда в любой момент.

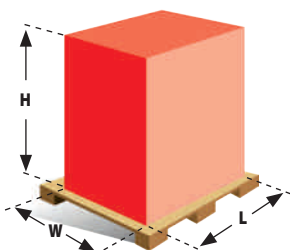
ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ОСНОВАНИЯ

- 1650 мм - 2000 кг.
- 1800 мм - 2000 кг.
- 2200 мм - 2000 кг.
- Удлиненное основание.
- Е-образный вырез 1800 мм грузоподъемность 1200 кг.

Optional



It_ Modulo WiFi
En_ Wi-Fi module
Fr_ Module WiFi
De_ Wi-Fi-Modul
Es_ Módulo WiFi
Ru_ модуль Wi-Fi



	SAVING MACHINE				TRANSPALLET		SLIM
Ø	1500	1650	1800	2200	1650	1800	1650
L	1200	1200	1350	1550	1200	1350	1200
W	800	1000	1200	1550	1000	1200	1000
H	2140	2140	2140	2140	2140	2140	2140
H (option)	3000	3000	3000	3000	3000	3000	3000
H (option)	3300	3300	3300	3300	3300	3300	3300
H (option)	3700	3700	3700	3700	3700	3700	3700
Kg	2000	2000	2000	2000	1200	1200	1200



DISCOVERY

Transpallet



"Slim"





Download Brochure



It_ Una avvolgitrice semplice da utilizzare con una grande affidabilità operativa, robusta e completa in tutte le prestazioni che si possono richiedere ad una macchina fasciatrice.

Versione TP

Versione trans pallet con la possibilità di modificare l'entrata di carico in qualsiasi momento.

Disponibile in tutte e due le versioni sia E-Discovery che Discovery.

OPZIONALE BASAMENTI

- 1650 mm - portata 2000 kg
- 1800 mm - portata 2000 kg
- 2200 mm - portata 2000 kg
- Basamento allungato.
- Transpallet 1800 mm-portata 1200 kg
- Basamento "SLIM" 1650 mm-portata 1200 kg

De_ Eine einfache Wicklermaschine, sehr zuverlässig und robust und mit allen Leistungen, die man sich von einem Wickler erwarten kann.

Version TP

Palettenumsetzer-Version mit der Möglichkeit, den Eintritt der Ladung in jedem Moment zu verändern.

Erhältlich in beiden Versionen: E-Discovery und Discovery.

OPTIONAL GRUNDGESTELLE

- 1650 mm - Tragfähigkeit 2000 kg
- 1800 mm - Tragfähigkeit 2000 kg
- 2200 mm - Tragfähigkeit 2000 kg
- Verlängertes Gestell.
- Palettenumsetzer 1800 mm - Tragfähigk 1200 kg
- "SLIM" Gestell 1650 mm - Traglast 1200 kg

En_ An easy-to-use pallet wrapper offering great operational reliability, robust and complete with all performance features normally found on wrapping machines.

TP version

Version for manual pallet trucks with possibility of modifying the loading entry at any moment.

Available on both E-Discovery and Discovery models.

MACHINE BASE OPTIONS

- 1650 mm - max. 2000 kg
- 1800 mm - max. 2000 kg
- 2200 mm - max. 2000 kg
- Extra-long base.
- Version for manual pallet trucks
- 800 mm - max. 1200 kg
- "SLIM" basement 1650 mm - max. 1200 kg

Es_ Una envolvedora fácil de usar con una gran fiabilidad operativa, robusta y completa en todas las prestaciones que se le pueden solicitar a una máquina envolvedora.

Versión TP

Versión transpallet con la posibilidad de multiplicar la entrada de carga en cualquier momento.

Disponibile en las dos versiones, tanto E-Discovery como Discovery.

OPCIONES BASE

- 1650 mm - máx 2000 kg
- 1800 mm - máx 2000 kg
- 2200 mm - máx 2000 kg
- Base alargada.
- Trans pallet 1800 mm - max 1200 kg
- Base "SLIM" 1800 mm - max 1200 kg

Fr_ Une banderoleuse simple à utiliser démontrant une grande fiabilité opérationnelle, robuste et éclectique dans toutes les prestations qu'on peut attendre d'une machine à emballer.

Version TP

Version transpalette avec possibilité de modifier l'entrée de chargement à n'importe quel moment.

Disponibile dans les deux versions aussi bien E-Discovery que Discovery.

BÂTI OPTIONS

- 1650 mm-charge max 2000 kg
- 1800 mm-charge max 2000 kg
- 2200 mm-charge max 2000 kg
- Bâti allongé.
- Transpalette 1800 mm - charge max 1200 kg
- Bâti "SLIM" 1650 mm - charge max 1200 kg

Ru_ Паллетообмотчик простой в использовании, надежный, оснащенный всеми возможными функциями, которые только можно требовать от паллетообмотчика.

Версия TP

Версия trans (Е-образный поворотный стол), для работы с гидравлическими тележками. Возможно изменять угол въезда в любой момент.

Доступен в обеих модификациях E-Discovery и Discovery.

ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ОСНОВАНИЯ

- 1650 мм - 2000 кг.
- 1800 мм - 2000 кг.
- 2200 мм - 2000 кг.
- Удлиненное основание.
- Е-образный вырез 1800 мм грузоподъемность 1200 кг.
- основание "SLIM" 1650 мм — грузоподъемность 1200 кг.

Optional



It_ Modulo WiFi

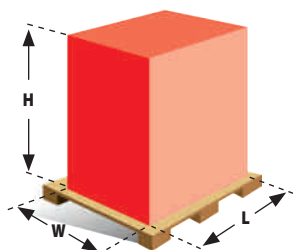
En_ Wi-Fi module

Fr_ Module WiFi

De_ Wi-Fi-Modul

Es_ Módulo WiFi

Ru_ модуль Wi-Fi



	DISCOVERY				TRANSPALLET		SLIM
Ø	1500	1650	1800	2200	1650	1800	1650
L	1200	1200	1350	1550	1200	1350	1200
W	800	1000	1200	1550	1000	1200	1000
H	2500	2500	2500	2500	2500	2500	2500
H (option)	3000	3000	3000	3000	3000	3000	3000
H (option)	3300	3300	3300	3300	3300	3300	3300
H (option)	3700	3700	3700	3700	3700	3700	3700
Kg	2000	2000	2000	2000	1200	1200	1200



MOTION





Download Brochure



It_ Macchina semovente per l'avvolgimen-
to di pallet con qualsiasi dimensione
peso e forma.
Adatto per utilizzare sia film estensibile
che rete.

CARATTERISTICHE TECNICHE

- 2 batterie in AGV da 12 v – 110 ah in serie.
- Caricabatteria ad alta frequenza all'interno della macchina.
- Lettura altezza carico con fotocellula.

En_ Self-propelled robot to wrap pallets
of any size, weight or shape, using
stretch film or nets.

TECHNICAL FEATURES

- 2 AGV batteries 12 V 110 Ah connected in series.
- High-frequency battery charger inside machine.
- Load height sensing photocell.

Fr_ Machine automotrice pour le bandero-
lage de palettes de dimensions, poids et
formes différents. Adaptée à l'utilisa-
tion tant de film extensible que de filet.

CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

- 2 batteries AGV de 12 V – 110 Ah en série.
- Chargeur de batterie à haute fréquence intégrée.
- Lecture de la hauteur de la charge par une photocellule.

De_ Selbstfahrende Maschine für das
Umwickeln von Paletten beliebiger
Dimension, Gewicht und Form.
Geeignet für den Gebrauch von
Stretchfolie oder Netz.

TECHNISCHE DATEN

- 2 Batterien AGV 12 V – 110 Ah in Serie.
- Hochfrequenz-Batterieladegerät in der Maschine.
- Erkennen der Ladehöhe mittels Fotozelle.

Es_ Máquina semoviente para el enrollado
de palet de cualquier dimensión, peso
y forma adecuada para utilizar tanto
film extensible como red.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

- 2 baterías AGV de 12 V – 110 Ah en serie.
- Cargador de batería de alta frecuencia integrada.
- Lectura de la altura de carga con fotocélula.

Ru_ Самоходная машина для обмотки
паллет любых габаритов, веса и
формы в стрейч пленку.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- 2-е гелевые батареи 12 Вольт – 110 Ампер.
- Высокочастотное зарядное устройство, встроенное в корпус машины.
- Высота груза определяется фотодатчиком.

Optional



E-MOTION

It_ Modulo WiFi **De_** Wi-Fi-Modul
En_ Wi-Fi module **Es_** Módulo Wi-Fi
Fr_ Module WiFi **Ru_** модуль Wi-Fi

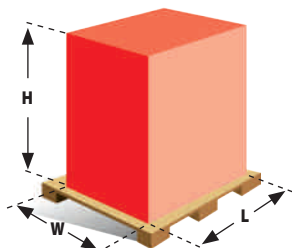


MOTION/E-MOTION

It_ Sistema di taglio automatico del film **De_** Automatische Folienschneidvorrichtung
En_ Automatic film cutting system **Es_** Sistema automático de corte film
Fr_ Système de coupe automatique du film **Ru_** Система автоматического обрезания пленки



It_ Batteria trazione **De_** Antriebsbatterie
En_ Traction battery **Es_** Bateria de tracción
Fr_ Batterie pour traction **Ru_** Тяговая батарея увеличенной емкости



MOTION / E-MOTION

	min	MAX
L	400	∞
W	400	∞
H	500	2150
H (option)	500	2650
H (option)	500	2950
H (option)	500	3450
Kg	50	∞



SMARTWRAP



SMARTWRAP - A



SMARTWRAP



Download Brochure



SMARTWRAP

It_ Avvolgitore automatico fuori linea con sistema di taglio e aggancio, semplice e affidabile.

En_ Automatic stand-alone wrapper with clamping and cutting system, simple and reliable.

Fr_ Banderoleuse automatique a hors ligne avec groupe pince et coupe, simple et fiable.

De_ Automatischer Stretchwickler mit Klemm- und Schneidesystem, einfach und zuverlässig.

Es_ Envolvedora de mesa giratoria automática fuera de línea con grupo pinza y corte film, simple y fiable.

Ru_ Автоматический паллетоупаковщик не встроенный в конвейер, оснащен системой обрезания и подачи пленки, простой и надежный.

Optional



It_ Modulo WiFi

En_ Wi-Fi module

Fr_ Module WiFi

De_ WiFi-Modul

Es_ Módulo WiFi

Ru_ модуль Wi-Fi

SMARTWRAP - A (PLC Siemens)

It_ Avvolgitore automatico ideale per creare una stazione di imballaggio con l'entrata ed uscita con rulliera motorizzata.

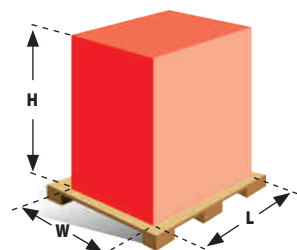
En_ Automatic stretch wrapper, perfect to create a packaging station with motorized entry and exit rollers.

Fr_ Banderoleuse automatique idéale pour créer un lieu de conditionnement pourvu de convoyeur à rouleaux motorisé en entrée et en sortie.

De_ Vollautomatischer Stretchwickler, ideal zum Aufbau einer Verpackungsanlage mit motorisierten Rollenförderbändern im Zu- und Ausfuhrbereich.

Es_ Enrollador automático ideal para crear una estación de embalaje con entrada y salida con rodillos motorizados.

Ru_ Автоматический паллетоупаковщик, идеален для создания места обмотки с подающим и отводящим приводным конвейером.



	SMARTWRAP			SMARTWRAP A
Ø	1650	1800	2200	1800
L	1200	1200	1350	1200
W	800	1000	1350	1000
H	2500	2500	2500	2500
H (option)	3000	3000	3000	3000
H (option)	3300	3300	3300	3300
H (option)	370	3700	3700	3700
Kg	2000	2000	2000	1800



WINGWRAP

WINGWRAP



WINGWRAP - A



Download Brochure



WINGWRAP

It_ Avvolgitore a braccio rotante semplice da utilizzare con una grande affidabilità operativa, robusto e completo in tutte le prestazioni.

En_ Easy-to-use stretch wrapper with rotary arm, great operational reliability, robust and complete with all performance features.

Fr_ Une banderoleuse à bras tournant simple à utiliser présentant une grande fiabilité opérationnelle, robuste et complète dans toutes ses performances.

De_ Robuste Satellitenarm-Stretchmaschine, mit einfacher Bedienung für sehr zuverlässiges Arbeiten mit guten Leistungen.

Es_ Un enrollador con brazo rotante simple que goza de gran fiabilidad operativa, robusto y equipado con todas las prestaciones.

Ru_ Паллетоупаковщик с вращающейся рукой, мощный, надежный, эффективен во всех операциях.

Optional



It_ Modulo WiFi

En_ Wi-Fi module

Fr_ Module WiFi

De_ WiFi-Modul

Es_ Módulo WiFi

Ru_ модуль Wi-Fi

WINGWRAP – A (PLC Siemens)

It_ Avvolgitore automatico a braccio rotante ideale per creare una stazione di imballaggio con l'entrata ed uscita con rulliera motorizzata.

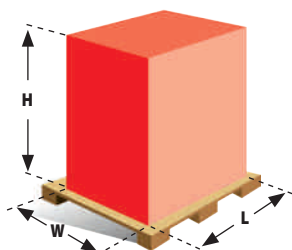
En_ Automatic stretch wrapper with rotary arm, perfect to create a packaging station with motorized entry and exit rollers.

Fr_ Banderoleuse automatique à bras tournant idéale pour créer un lieu de conditionnement pourvu de convoyeur à rouleaux motorisé en entrée et en sortie.

De_ Vollautomatischer Satelliten-Stretchwickler, ideal zum Aufbau einer Verpackungsanlage mit motorisierten Rollenförderbändern im Zu- und Ausfuhrbereich.

Es_ Enrollador automático de brazo rotante ideal para crear una estación de embalaje con entrada y salida con rodillos motorizados.

Ru_ Автоматический паллетоупаковщик с вращающейся рукой, идеален для создания зоны упаковки с подающим и отводящим приводными конвейерами.



WINGWRAP		
Ø	2000	2200
L	1200	1400
W	1200	1400
H	2000	2000
H (option)	2500	2500
H (option)	3000	3000
Kg	∞	∞



DISCOVERY A





Download Brochure



It_ Una macchina a tavola rotante robusta, affidabile e semplice da capire, per avvolgere pallet con film estensibile. La macchina viene prodotta secondo le vostre esigenze.

CARATTERISTICHE TECNICHE

- Peso Max. carico: 2000 kg
- Dimensione carico: 1000 x 1200 mm
- Altezza utile di avvolgimento: 2000 mm
- Velocità max. rotazione tavola: 16 rpm
- Altezza di lavoro: 400 - 500 mm

En_ A compact, high-performance rotating-arm machine to wrap pallets with stretch film. Reliable, simple and robust construction. Machines are produced to meet customer needs.

TECHNICAL FEATURES

- Max. load weight: 2000 kg
- Load dimensions: 1000 x 1200 mm
- Effective wrapping height: 2000 mm
- Max. turntable rotation speed: 16 rpm
- Working height: 400 - 500 mm

Fr_ Une machine à table tournante robuste, fiable et simple à comprendre, pour banderoler des charges palettisées sous film étirable. La machine est produite en fonction de vos nécessités.

CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

- Poids charge max. 2000 kg
- Dimensions charge: 1000 x 1200 mm
- Hauteur utile de banderolage: 2000 mm
- Vitesse de rotation max: 16 t/min
- Hauteur de travail: 400 - 500 mm

De_ Die robuste und zuverlässige vollautomatische Dreharm-Stretchwickelmaschine mit geringem Platzbedarf und hoher Leistung. Die Maschine wird je nach kundenspezifischen Anforderungen produziert.

TECHNISCHE DATEN

- Max. Tragfähigkeit 2000 kg
- Palettenmaße: 1000 x 1200 mm
- Palettenhöhe: 2000 mm
- Max. Drehgeschwindigkeit: 16 1/min
- Arbeitshöhe: 400 - 500 mm

Es_ Máquina de brazo rotante robusta y fiable para la envoltura de palet con film extensible de espacio reducido y altas prestaciones. La máquina se fabrica de acuerdo con sus necesidades.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

- Peso máx palet: 2000 Kg
- Dimensiones del palet: 1000 x 1200 mm
- Altura del palet: 2000 mm
- Velocidad máx. de rotación: 16 Rpm
- Altura de trabajo: 400 -500 mm

Ru_ Машина с поворотным столом: мощная, надежная и интуитивная для обмотки паллет в стрейч пленку. Машина производится по Вашим требованиям.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- Макс. вес груза: 2000 кг.
- Макс. габариты упаковываемого груза: 1000x1200 мм.
- Полезная высота упаковываемого груза: 2000 мм.
- Максимальная скорость вращения поворотного стола: 16 об/мин.
- Высота рабочей поверхности: 400 - 500 мм.



It_ Sistema di pinza taglio saldatura del film estensibile autoregolante per varie dimensioni del pallet.

En_ Film cutting, clamping and welding system automatically adjusts to various pallet dimensions.

Fr_ Système de pince, coupe et soudure du film étirable autoréglable pour dimensions de palettes variées.

De_ Selbstregulierendes Folienschnitt- und -schweißsystem, passt sich an alle Palettengrößen automatisch an.

Es_ Sistema de corte pinza soldadura del film extensible autoregulable para cualquier dimensión de palet.

Ru_ Система захвата, обрезания и припаивания стрейч пленки автоматически регулируется под разные размеры паллет.



EDDY





Download Brochure



It_ Una macchina a braccio rotante robusta, affidabile e semplice, per avvolgere pallet con film estensibile. Ingombro ridotto ed elevate prestazioni.

CARATTERISTICHE TECNICHE

- Velocità max. rotazione:
LS: 25 rpm
HS: 30 rpm
HD: 32 rpm
- Altezza lavoro: 500 mm

En_ A compact, high performance rotating-arm machine to wrap pallets with stretch film. Reliable and robust construction.

TECHNICAL FEATURES

- Max. Rotation speed:
LS: 25 rpm
HS: 30 rpm
HD: 32 rpm
- Working height: 500 mm

Fr_ Une machine à bras tournant robuste, fiable et simple pour banderoler des charges palettisées sous film étirable. Encombrement réduit et performances élevées.

CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

- Vitesse de rotation max:
LS: 25 t/min.
HS: 30 t/min.
HD: 32 t/min.
- Hauteur de travail: 500 mm

De_ Eine zuverlässige und robuste vollautomatische Dreharm-Stretchwickelmaschine mit geringem Platzbedarf und hoher Leistung.

TECHNISCHE DATEN

- Drehgeschwindigkeit:
LS: 25 1/Min
HS: 30 1/Min
HD: 32 1/Min
- Arbeitshöhe: 500 mm

Es_ Máquina de brazo rotante robusta y fiable para la envoltura de palet con film extensible de espacio reducido y altas prestaciones.

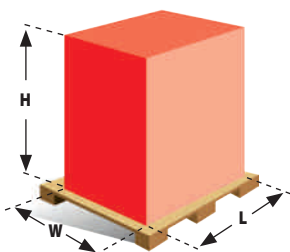
CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

- Velocidad máx. de rotación:
LS: 25 rpm
HS: 30 rpm
HD: 32 rpm
- Altura de trabajo: 500 mm

Ru_ Машина с вращающейся рукой: мощная, надежная и простая. Для обмотки паллет стрейч пленкой. Занимает мало места и при высокой производительности.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- Макс. скорость вращения:
LS: 25 об/мин
HS: 30 об/мин
HD: 32 об/мин
- Высота рабочей поверхности: 500 мм



	EDDY	EDDY BIG	EDDY DOUBLE
L	1250	1800	1200
W	1250	1800	1200
H	2100	2100	2100
LS (pallet/hour)	50	40	75
HS (pallet/hour)	60	50	90
LS (pallet/hour)+ TOP	30	22	60
HS (pallet/hour)+ TOP	40	30	65



It_ Sistema di pinza taglio saldatura del film estensibile autoregolante per varie dimensioni del pallet.

En_ Film cutting, clamping and welding system automatically adjusts to various pallet dimensions.

Fr_ Système de pince, coupe et soudure du film étirable autoréglable pour dimensions de palettes variées.

De_ Selbstregulierendes Folienschnitt- und -schweißsystem, passt sich an alle Palettengrößen automatisch an.

Es_ Sistema de corte pinza soldadura del film extensible autoregulable para cualquier dimensión de palet.

Ru_ Система захвата, обрезания и припаивания стрейч пленки автоматически регулируется под разные размеры паллет.



TWIST





Download Brochure



It_ Una macchina per avvolgimento orizzontale facile da utilizzare, semplice e robusta.

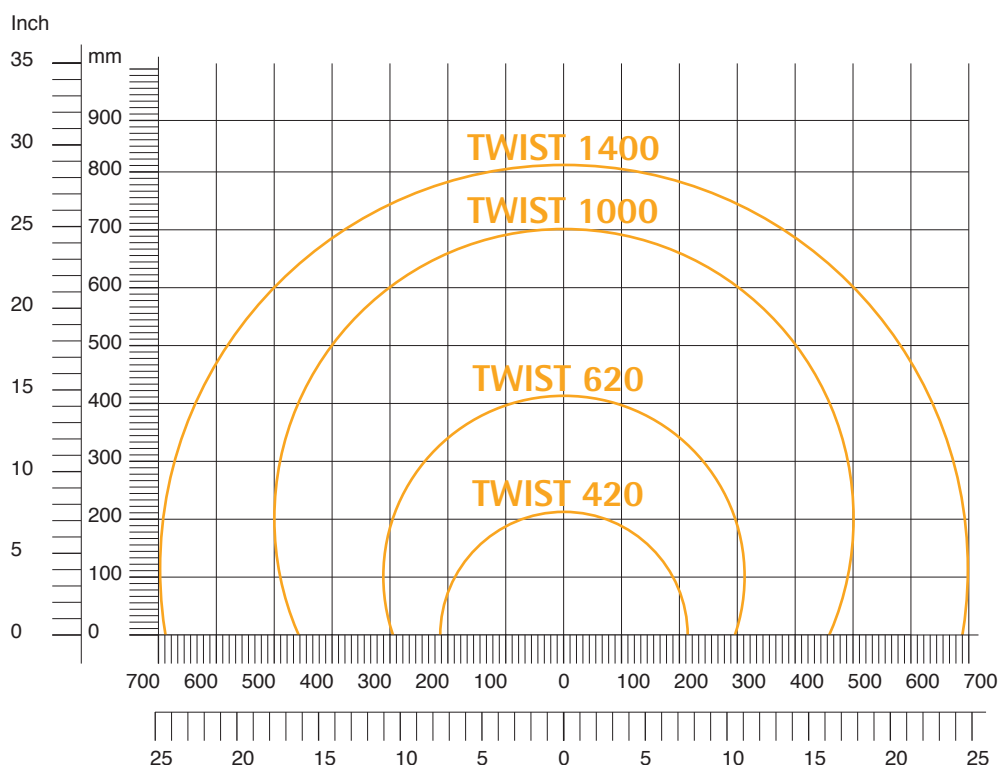
En_ Easy-to-use horizontal stretch wrapper, simple and robust.

Fr_ Banderoleuse horizontale facile à utiliser, simple et robuste.

De_ Leicht zu bedienender Horizontal-Stretchwickler, einfach und sehr zuverlässig in Betrieb. Serienmäßig mit robustem Gehäuse.

Es_ Máquina envolledora horizontal fácil de usar, sencilla y robusta.

Ru_ Машина для горизонтальной обмотки в стрейч пленку. Интуитивная, простая, мощная.



TWIST Tyres

It_ Avvolgitore semi-automatico di film estensibile apposito per pneumatici.

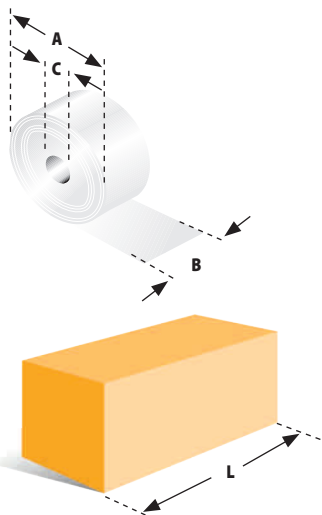
En_ Semi-automatic horizontal stretch film wrapper specifically for wrapping tyres.

Fr_ Banderoleuse semi-automatique à film extensible pour pneus.

De_ Halbautomatischer Stretchwickler, speziell für Reifen.

Es_ Envolledora semiautomática de film extensible específica para neumáticos.

Ru_ Полуавтоматический обмотчик в стрейч пленку специально для покрышек.



	TWIST 420	TWIST 620	TWIST 1000	TWIST 1400
L (nim.)	500	500	500	800
A	250	250	250	250
B	125	125	125	250
C	76	76	76	76
RPM	90	70	50	30



TWIST Auto





Download Brochure



It_ Avvolgitore orizzontale automatico con film estensibile. Semplice robusto per prodotti lunghi.

Compreso trasportatori motorizzati disponibile in vari modelli in base alla necessità del prodotto.

Opzioni

- Rulliere trasportatori vulcanizzate
- Guide laterale
- Saldatore per protezione supplementare

En_ Automatic horizontal stretch wrapping machine. Simple, robust and perfect for long products.

Motorized conveyors included, available in various models based on the needs of the product.

Options

- Vulcanized conveyor rollers
- Side guides
- Welding unit for extra product protection

Fr_ Banderoleuse horizontale automatique avec film extensible. Simple et robuste, parfaitement adaptée à des produits longs.

Avec convoyeurs motorisés disponibles dans différents modèles, en fonction des besoins du produit.

Options

- Convoyeurs à rouleaux vulcanisés
- Guides latéraux
- Dispositif de soudage pour protection supplémentaire

De_ Automatischer Horizontal-Stretchwickler. Einfach und robust, für lange Produkte.

Inklusive angetriebener Förderbänder, in verschiedenen Modellen nach Produktanforderung erhältlich.

Noptionen

- Vulkanisierte Transportrollenbahnen
- Seitliche Führungen
- Schweißvorrichtung für zusätzlichen Schutz

Es_ Enrollador horizontal automático con film extensible. Simple y robusto para productos largos.

Con transportadores motorizados disponibles en varios modelos según el tipo de producto.

Opciones

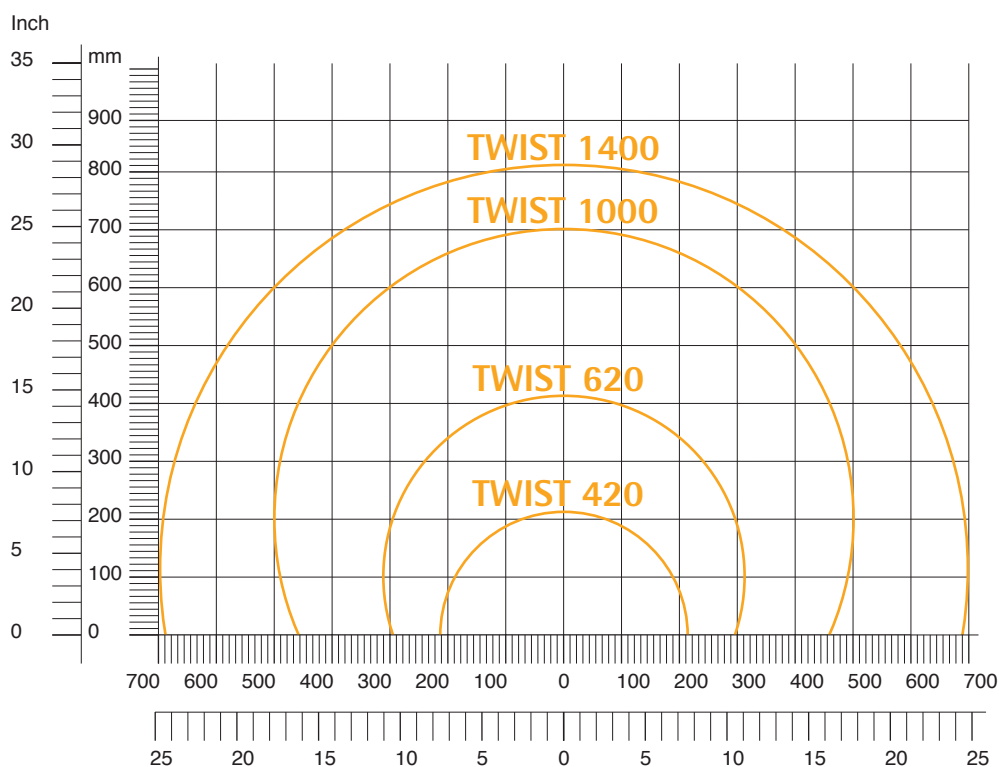
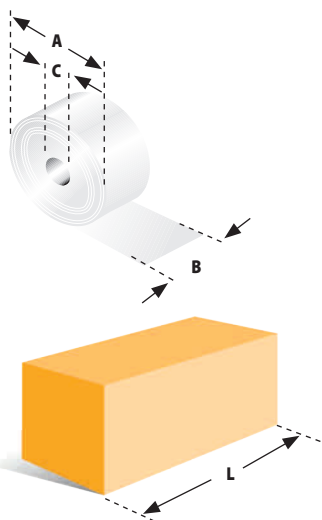
- Transportadores de rodillos vulcanizados
- Guías laterales
- Soldador para protección suplementaria

Ru_ Автоматический горизонтальный обмотки в стрейч пленку. Простой и мощный для упаковки длинномерной продукции.

В комплекте с приводными конвейерами разного исполнения, в зависимости от потребности продукции.

ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ

- Конвейер с вулканизированными роликами
- Боковые направляющие
- Запайщик для защиты



	TWIST 420	TWIST 620	TWIST 1000	TWIST 1400
L (nim.)	500	500	500	800
A	250	250	250	250
B	125	125	125	250
C	76	76	76	76
RPM	90	70	50	30





Download Brochure



It_ Una macchina orizzontale automatica nata e concepita per la spedizione di ricambi senza l'utilizzo di materiali riempitivi, semplice affidabile e robusta usando solo cartone e poco grammi di film estensibile. Può essere utilizzato per prodotti leggeri e/o pesanti.

Pannello di controllo con PLC e Touch screen con la possibilità di creare fino a 200 cicli di avvolgimento.

En_ Horizontal automatic stretch wrapping machine designed for shipping spare parts without using void fill materials. Simple, reliable and robust, using only cardboard and a few grams of film. Can be used for light and/or heavy products.

Control panel with PLC and touchscreen with the possibility of creating up to 200 wrapping cycles.

Fr_ Une machine horizontale automatique créée et conçue pour l'expédition de pièces de rechange sans l'utilisation de matériau de remplissage, simple, fiable et robuste n'utilisant que du carton et quelques grammes de film extensible. Peut être utilisée pour des produits légers et/ou lourds.

Console de contrôle avec PLC et Ecran tactile permettant de créer jusqu'à 200 cycles de banderolage.

De_ Automatische Horizontalwickelmaschine, bestimmt und konzipiert für die Versendung von Ersatzteilen ohne die Verwendung von Füllmaterialien, einfach, zuverlässig und robust, nur unter Verwendung eines Kartons und einiger Gramm Stretchfolie. Einsetzbar bei leichten und schweren Produkten.

Bedientafel mit SPS und Touchscreen mit der Möglichkeit, bis zu 200 Wickelzyklen zu erstellen.

Es_ Una máquina horizontal automática diseñada para el envío de repuestos sin la utilización de material de relleno; simple, fiable y robusta usando únicamente cartón y pocos gramos de film extensible. Puede ser utilizada para productos livianos y/o pesados.

Panel de control con PLC y pantalla táctil con la posibilidad de crear hasta 200 ciclos de enrollado.

Ru_ Автоматический горизонтальный обмотчик, созданный для отправки запасных частей без использования наполнителей, используя только картонку и несколько граммов стрейч пленки. Машина простая и надежная. Может быть использована как для легкой, так и для тяжелой продукции.

Панель управления PLC и сенсорная ЖК панель оператора с возможностью создания до 200 циклов обмотки.



It_ Alcuni particolari prodotti imballati.

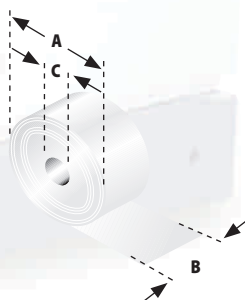
En_ Examples of wrapped products.

Fr_ Exemples d'emballages de produits.

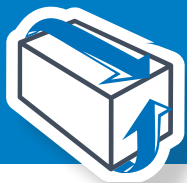
De_ Beispiel für spezielle verpackte Produkte.

Es_ Algunos productos particulares forrados.

Ru_ Отверстия для вил погрузчика спереди/сзади

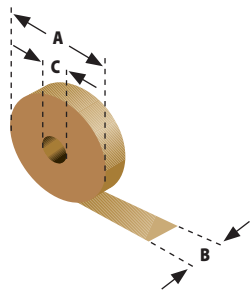


	TWIST 420	TWIST 620
A	250	250
B	125	125
C	76	76
RPM	90	70



*LM*_{TAPE} *TBM*_{TAPE}





TAPE HEAD

A	360 mm
B	25 - 50 - 75 mm
C	76 mm
S	25 - 38 - 50 - 75 mm



LM TAPE

It Nastratrici automatiche autodimensionanti che sigillano con nastro autoadesivo la parte superiore ed inferiore delle scatole di tipo americano a formato variabile.

CARATTERISTICHE TECNICHE

- Alimentazione: Trifase/Monofase
- Potenza installata: 0,25 Kw
- Protezione elettrica: IP54
- Produzione media: 1000 scatole/ora
- Velocità di trasferimento scatola: ~22mt/min

De Automatische Faltschachtel-Verschließmaschinen mit Selbstklebeband und automatischer Anpassung an unterschiedliche Faltschachtel-breiten und Höhen.

TECHNISCHE DATEN

- Speisestrom: Drehstrom/Einphasenstrom
- Installierte Leistung: 0,25 Kw
- Schutzart: IP54
- Durchschnittliche Leistung: 1000 Kartons/Std
- Transportgeschwindigkeit der Kartons: ~22m/min

En Automatic random cardboard box sealers using self-adhesive tape to close the top and bottom of American-style boxes in variable formats.

TECHNICAL FEATURES

- Power supply: Triple-phase/Single-phase
- Installed power: 0,25 Kw
- Electrical protection: IP54
- Average production: 1000 boxes/hour
- Box transfer speed: ~22m/min

Es Precintadora automática, con regulación automática, que precinta con cinta autoadhesiva la parte superior e inferior de cajas de tipo americano de formato variable.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

- Alimentación: Trifásica/Monofásica
- Potencia instalada: 0,25 Kw
- Protección eléctrica: IP54
- Producción promedio: 1000 cajas/hora
- Velocidad de desplazamiento caja: ~22mt/min

Fr Fermeuses automatiques à dimensionnement automatique fermant, par ruban adhésif, les parties supérieure et inférieure des caisses américaines multiformat.

CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

- Alimentation: Triphasée/Monophasée
- Puissance installée: 0,25 Kw
- Protection électrique: IP54
- Production moyenne: 1000 caisses/heure
- Vitesse de transfert de la caisse: ~22mt/min

Ru Автоматический заклещик коробов с автоматической регулировкой под размер короба. Заклейка коробов различного размера происходит скотчем - снизу и сверху.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- Подключение: Три фазы/ Одна фаза
- Установленная мощность: 0,25 кВт
- Электрическая защита: IP54
- Средняя производительность: 1000 коробов/час
- Скорость перемещения короба: ~22 м/мин

TBM TAPE

It Nastratrice semiautomatica autodimensionante che sigilla con nastro autoadesivo la parte superiore ed inferiore di scatole a formato variabile.

CARATTERISTICHE TECNICHE

- Alimentazione: Trifase/Monofase
- Potenza installata: 0,25 Kw
- Protezione elettrica: IP54
- Produzione media: 1000 scatole/ora
- Velocità di trasferimento scatola: ~22mt/min

De Halbautomatische Verklebemaschine mit Selbstklebeband für Deckel und Bodenverschluss von Kartons mit wechselnden Formaten, mit automatischer Anpassung.

TECHNISCHE DATEN

- Speisestrom: Drehstrom/Einphasenstrom
- Installierte Leistung: 0,25 Kw
- Schutzart: IP54
- Durchschnittliche Leistung: 1000 Kartons/Std
- Transportgeschwindigkeit der Kartons: ~22m/min

En Semi-automatic random cardboard box sealer using self-adhesive tape to close the top and bottom of boxes in variable formats.

TECHNICAL FEATURES

- Power supply: Triple-phase/Single-phase
- Installed power: 0,25 Kw
- Electrical protection: IP54
- Average production: 1000 boxes/hour
- Box transfer speed: ~22m/min

Es Precintadora semiautomática con dimensionamiento automático, que sella con cinta autoadhesiva la parte superior e inferior de cajas de formato variable.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

- Alimentación: Trifásica/Monofásica
- Potencia instalada: 0,25 Kw
- Protección eléctrica: IP54
- Producción promedio: 1000 cajas/hora
- Velocidad de desplazamiento caja: ~22mt/min

Fr Fermeuse semi-automatique à dimensionnement automatique fermant, par ruban adhésif, les parties supérieure et inférieure de caisses carton multiformat.

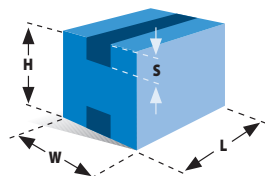
CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

- Alimentation: Triphasée/Monophasée
- Puissance installée: 0,25 Kw
- Protection électrique: IP54
- Production moyenne: 1000 caisses/heure
- Vitesse de transfert de la caisse: ~22mt/min

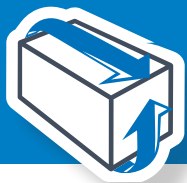
Ru Полуавтоматический заклещик с автоматической регулировкой под размер короба. Заклеивает низ и верх коробки разного размера.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- Подключение: Три фазы/ Одна фаза
- Установленная мощность: 0,25 кВт
- Электрическая защита: IP54
- Средняя производительность: 1000 коробов/час
- Скорость перемещения короба: ~22 м/мин



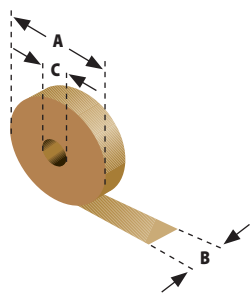
	TAPE LM 50		TAPE LM 52		TAPE LM 67		TAPE LM 82		TAPE TBM 52		TAPE TBM 67	
	min	MAX	min	MAX	min	MAX	min	MAX	min	MAX	min	MAX
L	150 mm	∞	150 mm	∞	150 mm	∞	150 mm	∞	150 mm	∞	150 mm	∞
W	100 mm	500 mm	100 mm	520 mm	100 mm	670 mm	100 mm	820 mm	120 mm	520 mm	155 mm	670 mm
H	100 mm	500 mm	100 mm	520 mm	120 mm	670 mm	120 mm	820 mm	100 mm	520 mm	100 mm	670 mm



LR
TAPE

TBR
TAPE





TAPE HEAD

A	360 mm
B	25 - 50 - 75 mm
C	76 mm
S	25 - 38 - 50 - 75 mm



LR TAPE

It Nastratrici automatiche autodimensionanti che sigillano con nastro autoadesivo la parte superiore ed inferiore delle scatole di tipo americano a formato variabile.

CARATTERISTICHE TECNICHE

- Alimentazione: Trifase/Monofase
- Potenza installata: 0,23 Kw
- Protezione elettrica: IP54
- Produzione media: 300/500 scatole/ora
- Velocità di trasferimento scatola: ~22mt/min

De Automatische Faltschachtel-Verschließmaschinen mit Selbstklebeband und automatischer Anpassung an unterschiedliche Faltschachtel-breiten und Höhen.

TECHNISCHE DATEN

- Speisestrom: Drehstrom/Einphasenstrom
- Installierte Leistung: 0,23 Kw
- Schutzart: IP54
- Durchschnittliche Leistung: 300/500 Kartons/Std
- Transportgeschwindigkeit der Kartons: ~22m/min

En Automatic random cardboard box sealers using self-adhesive tape to close the top and bottom of American-style boxes in variable formats.

TECHNICAL FEATURES

- Power supply: Triple-phase/Single-phase
- Installed power: 0,23 Kw
- Electrical protection: IP54
- Average production: 300/500 boxes/hour
- Box transfer speed: ~22m/min

Es Precintadora automática, con regulación automática, que precinta con cinta autoadhesiva la parte superior e inferior de cajas de tipo americano de formato variable.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

- Alimentación: Trifásica/Monofásica
- Potencia instalada: 0,23 Kw
- Protección eléctrica: IP54
- Producción promedio: 300/500 cajas/hora
- Velocidad de desplazamiento caja: ~22mt/min

Fr Fermeuses automatiques à dimensionnement automatique fermant, par ruban adhésif, les parties supérieure et inférieure des caisses américaines multiformat.

CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

- Alimentation: Triphasée/Monophasée
- Puissance installée: 0,23 Kw
- Protection électrique: IP54
- Production moyenne: 300/500 caisses/heure
- Vitesse de transfert de la caisse: ~22mt/min

Ru Автоматический заклещик коробов с автоматической регулировкой под размер короба. Заклейка коробов различного размера происходит скотчем - снизу и сверху.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- Подключение: Три фазы/ Одна фаза
- Установленная мощность: 0,23 кВт
- Электрическая защита: IP54
- Средняя производительность: 300/500 коробов/час
- Скорость перемещения короба: ~22 м/мин

TBR TAPE

It Nastratrice semiautomatica autodimensionante che sigilla con nastro autoadesivo la parte superiore ed inferiore di scatole a formato variabile.

CARATTERISTICHE TECNICHE

- Alimentazione: Trifase/Monofase
- Potenza installata: 0,25 Kw
- Protezione elettrica: IP54
- Produzione media: 600 scatole/ora
- Velocità di trasferimento scatola: ~22mt/min

De Halbautomatische Verklebemaschine mit Selbstklebeband für Deckel und Bodenverschluss von Kartons mit wechselnden Formaten, mit automatischer Anpassung.

TECHNISCHE DATEN

- Speisestrom: Drehstrom/Einphasenstrom
- Installierte Leistung: 0,25 Kw
- Schutzart: IP54
- Durchschnittliche Leistung: 600 Kartons/Std
- Transportgeschwindigkeit der Kartons: ~22m/min

En Semi-automatic random cardboard box sealer using self-adhesive tape to close the top and bottom of boxes in variable formats.

TECHNICAL FEATURES

- Power supply: Triple-phase/Single-phase
- Installed power: 0,25 Kw
- Electrical protection: IP54
- Average production: 600 boxes/hour
- Box transfer speed: ~22m/min

Es Precintadora semiautomática con dimensionamiento automático, que sella con cinta autoadhesiva la parte superior e inferior de cajas de formato variable.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

- Alimentación: Trifásica/Monofásica
- Potencia instalada: 0,25 Kw
- Protección eléctrica: IP54
- Producción promedio: 600 cajas/hora
- Velocidad de desplazamiento caja: ~22mt/min

Fr Fermeuse semi-automatique à dimensionnement automatique fermant, par ruban adhésif, les parties supérieure et inférieure de caisses carton multiformat.

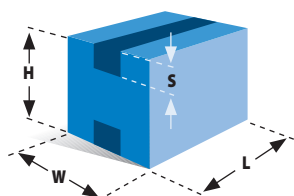
CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

- Alimentation: Triphasée/Monophasée
- Puissance installée: 0,25 Kw
- Protection électrique: IP54
- Production moyenne: 600 caisses/heure
- Vitesse de transfert de la caisse: ~22mt/min

Ru Полуавтоматический заклещик с автоматической регулировкой под размер короба. Заклеивает низ и верх коробки разного размера.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- Подключение: Три фазы/ Одна фаза
- Установленная мощность: 0,25 кВт
- Электрическая защита: IP54
- Средняя производительность: 600 коробов/час
- Скорость перемещения короба: ~22 м/мин



TAPE LR 52		TAPE LR 67		TAPE LR 82		TAPE TBR 52		TAPE TBR 67	
min	MAX	min	MAX	min	MAX	min	MAX	min	MAX
L	200 mm ∞	200 mm ∞	200 mm ∞	200 mm ∞	200 mm ∞	150 mm ∞	150 mm ∞	150 mm ∞	150 mm ∞
W	100 mm 520 mm	100 mm 670 mm	100 mm 820 mm	100 mm 820 mm	130 mm 520 mm	155 mm 670 mm	155 mm 670 mm	155 mm 670 mm	155 mm 670 mm
H	100 mm 520 mm	120 mm 670 mm	120 mm 820 mm	120 mm 820 mm	120 mm 520 mm	100 mm 670 mm	100 mm 670 mm	100 mm 670 mm	100 mm 670 mm



LM-A TAPE



LR-A TAPE

It_ Macchina automatica per la chiusura e la sigillatura mediante nastro adesivo delle scatole a formato variabile.

La macchina provvede a chiudere automaticamente le quattro falde superiori delle scatole, autodimensionandosi alle varie dimensioni delle stesse.

De_ Automatische Maschine für das Verschließen und Verkleben von Kartons unterschiedlicher Abmessungen mittels Klebeband.

Die Maschine verschließt automatisch die vier oberen Klappen der Kartons und passt sich den verschiedenen Abmessungen der einlaufenden Kartons an.

En_ Automatic machine to close and seal cardboard boxes with variable formats using self-adhesive tape.

Automatically closes the four upper flaps of boxes, adapting to their different sizes.

Es_ Es una máquina automática de cerrar y sellar cajas de formato variado, mediante cinta adhesiva.

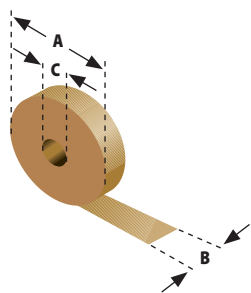
La máquina cierra de forma automática las cuatro solapas superiores de las cajas y se redimensiona automáticamente, en virtud de las medidas de las mismas.

Fr_ Une machine qui effectue automatiquement la fermeture des caisses carton à format variable par ruban adhésif.

La machine ferme automatiquement les quatre rabats supérieurs des caisses carton, s'adaptant aux différentes tailles de celles-ci.

Ru_ Автоматический заклещик скотчем для коробов различного размера.

Машина автоматически закрывает четыре верхних клапана короба, и автоматически настраивается под разные размеры коробов.



TAPE HEAD	
A	360 mm
B	25 - 50 - 75 mm
C	76 mm
S	25 - 38 - 50 - 75 mm



It_ Nastratrice automatica a dimensionamento manuale con chiudifalde.
Ripiega automaticamente le quattro falde superiori e sigilla con nastro autoadesivo la parte superiore ed inferiore di lotti di scatole a formato fisso di tipo americano.

En_ Automatic cardboard box sealer with manual dimensioning and flap closer.
Automatically folds the four upper flaps and seals the top and bottom of batches of American-style boxes with fixed formats using self-adhesive tape.

Fr_ Fermeuse automatique à dimensionnement manuel avec dispositif de fermeture de rabats.
Elle plie automatiquement les quatre rabatssupérieurs et ferme, avec du ruban adhésif, les parties supérieure et inférieure de caisses de type américain monoformat en lots.

De_ Automatische Verklebemaschine mit manueller Einstellung und Deckelz-faltvorrichtung.
Schließt automatisch die vier oberen Klappen und verklebt Deckel und Boden von Kartons amerikanischen Typs, bei Posten mit gleichbleibendem Format mit Selbstklebeband.

Es_ Precintadora automática con dimensionamiento manual y con dispositivo para cerrar solapas.
Dobla automáticamente las cuatro solapas superiores y precinta con cinta autoadhesiva la parte superior e inferior de lotes de cajas de formato fijo de tipo americano.

Ru_ Автоматический заклещик с ручной регулировкой под размер короба с автоматическим закрыванием верхних клапанов.
Автоматически закрывает верхние клапана и заклеивает верх и низ скотчем. Работает с партиями коробов одного размера.

LM-A LR-A TAPE

CARATTERISTICHE TECNICHE

- Alimentazione: Trifase/Monofase
- Potenza installata: 0,23 Kw
- Protezione elettrica: IP54
- Produzione media: 1200 scatole/ora
- Velocità di trasferimento scatola: ~22mt/min

TECHNISCHE DATEN

- Speisestrom: Drehstrom/Einphasenstrom
- Installierte Leistung: 0,23 Kw
- Schutzart: IP54
- Durchschnittliche Leistung: 1200 Kartons/Std
- Transportgeschwindigkeit der Kartons: ~22m/min

TECHNICAL FEATURES

- Power supply: Triple-phase/Single-phase
- Installed power: 0,23 Kw
- Electrical protection: IP54
- Average production: 1200 boxes/hour
- Box transfer speed: ~22m/min

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

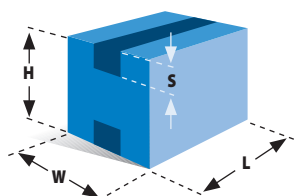
- Alimentación: Trifásica/Monofásica
- Potencia instalada: 0,23 Kw
- Protección eléctrica: IP54
- Producción promedio: 1200 cajas/hora
- Velocidad de desplazamiento caja: ~22mt/min

CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

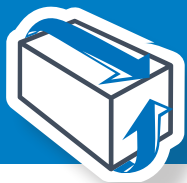
- Alimentation: Triphasée/Monophasée
- Puissance installée: 0,23 Kw
- Protection électrique: IP54
- Production moyenne: 1200 caisses/heure
- Vitesse de transfert de la caisse: ~22mt/min

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- Подключение: Три фазы/ Одна фаза
- Установленная мощность: 0,23 кВт
- Электрическая защита: IP54
- Средняя производительность: 1200 коробов/час
- Скорость перемещения короба: ~22 м/мин



	TAPE LM-A 52		TAPE LM-A 520		TAPE LM-A 670		TAPE LR-A 52		TAPE LR-A 67	
	min	MAX	min	MAX	min	MAX	min	MAX	min	MAX
L	150 mm	600 mm	200 mm	1000 mm	200 mm	1000 mm	200 mm	1000 mm	120 mm	670 mm
W	100 mm	520 mm	100 mm	670 mm	100 mm	670 mm	100 mm	670 mm	120 mm	670 mm
H	100 mm	670 mm	120 mm	670 mm	120 mm	670 mm	120 mm	670 mm	120 mm	670 mm



EBOX TAPE





It_ Formacartoni semiautomatico.

E-BOX TAPE rende agevole e rapida la formatura delle scatole di cartone, che devono semplicemente essere inserite nella macchina dall'alto verso il basso: tutte e quattro le falde inferiori vengono ripiegate automaticamente e la scatola rimane bloccata in posizione.

CARATTERISTICHE TECNICHE

- Alimentazione:
E-BOX TAPE 65 = non applicabile
E-BOX TAPE 70/80 = monofase
- Potenza installata:
E-BOX TAPE 65 = non applicabile
E-BOX TAPE 70/80 = 0,10 kW
- Protezione elettrica:
E-BOX TAPE 65 = non applicabile
E-BOX TAPE 70/80 = IP54
- Alimentazione pneumatica:
4 bar o 4×10^5 Pa
- Consumo aria per ciclo scatola:
E-BOX TAPE 65 7,5 nl
E-BOX TAPE 70 13 nl
E-BOX TAPE 80 16 nl

En_ Semi-automatic box erector.

E-BOX TAPE makes it easy to rapidly erect cardboard boxes, simply by inserting them downwards from the top of the machine. All four lower flaps are automatically folded, and the box remains locked in place.

TECHNICAL FEATURES

- Power supply:
E-BOX TAPE 65 = Not applicable
E-BOX TAPE 70/80 = Single-phase
- Installed power:
E-BOX TAPE 65 = Not applicable
E-BOX TAPE 70/80 = 0,10 kW
- Electrical protection:
E-BOX TAPE 65 = Not applicable
E-BOX TAPE 70/80 = IP54
- Pneumatic power supply:
4 bar or 4×10^5 Pa
- Air consumption per box cycle:
E-BOX TAPE 65 7,5 nl
E-BOX TAPE 70 13 nl
E-BOX TAPE 80 16 nl

Fr_ Formeuse semi-automatique de caisses carton.

E-BOX TAPE permet de former facilement et rapidement des caisses en carton, celles-ci devant être tout simplement introduites dans la machine de haut en bas: les quatre rabats inférieurs sont repliés automatiquement et le carton, déjà réalisé, demeure bloqué en position.

CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

- Alimentation:
E-BOX TAPE 65 = Non applicable
E-BOX TAPE 70/80 = Monophasée
- Puissance installée:
E-BOX TAPE 65 = Non applicable
E-BOX TAPE 70/80 = 0,10 kW
- Protection électrique:
E-BOX TAPE 65 = Non applicable
E-BOX TAPE 70/80 = IP54
- Alimentation pneumatique:
4 bar o 4×10^5 Pa
- Consommation d'air par cycle de caisses:
E-BOX TAPE 65 7,5 nl
E-BOX TAPE 70 13 nl
E-BOX TAPE 80 16 nl

De_ Halbautomatischer Kartonaufrichter.

E-BOX TAPE formt schnell und einfach Kartons, die von oben in den Aufrichter eingeführt werden. Die vier unteren Kartonklappen werden automatisch (pneumatisch) eingefaltet und der geformte Karton wird in dieser Stellung sicher festgehalten.

TECHNISCHE DATEN

- Speisestrom:
E-BOX TAPE 65 = nicht verfügbar
E-BOX TAPE 70/80 = Einphasenstrom
- Installierte Leistung:
E-BOX TAPE 65 = nicht verfügbar
E-BOX TAPE 70/80 = 0,10 kW
- Schutzart:
E-BOX TAPE 65 = nicht verfügbar
E-BOX TAPE 70/80 = IP54
- Druckluftspeisung:
4 bar bzw 4×10^5 Pa
- Luftverbrauch pro Kartonzyklus:
E-BOX TAPE 65 7,5 nl
E-BOX TAPE 70 13 nl
E-BOX TAPE 80 16 nl

Es_ Formadora semiautomática de cajas.

E-BOX TAPE facilita la formación de las cajas, simplemente con la introducción de la caja en la máquina. Las cuatro solapas inferiores se plegan automáticamente y la caja se bloquea en esta posición.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

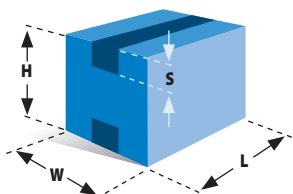
- Alimentación:
E-BOX TAPE 65 = no disponible
E-BOX TAPE 70/80 = Monofásica
- Potencia instalada:
E-BOX TAPE 65 = no disponible
E-BOX TAPE 70/80 = 0,10 kW
- Protección eléctrica:
E-BOX TAPE 65 = no disponible
E-BOX TAPE 70/80 = IP54
- Alimentación neumática:
4 bar o 4×10^5 Pa
- Consumo de aire por ciclo caja:
E-BOX TAPE 65 7,5 nl
E-BOX TAPE 70 13 nl
E-BOX TAPE 80 16 nl

Ru_ Полуавтоматический формовщик коробов.

Е BOX Таре позволяет быстро и удобно формировать картонные коробки. Плоские заготовки должны быть вставлены сверху в машину: все четыре клапана автоматически закрываются и коробка остается зафиксирована в положении для загрузки в нее продукцией.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- Подключение:
E-BOX TAPE 65 = не соответствует
E-BOX TAPE 70 / 80 = 1 Фаза
- Установленная мощность:
E-BOX TAPE 65 = не соответствует
E-BOX TAPE 70 / 80 = 0,10 кВт
- Электрическая защита:
E-BOX TAPE 65 = не соответствует
E-BOX TAPE 70 / 80 = IP54
- Пневматическое подключение:
4 бар или 4×10^5 Па
- Расход сжатого воздуха за цикл:
E-BOX TAPE 65 7,5 л
E-BOX TAPE 70 13 л
E-BOX TAPE 80 16 л



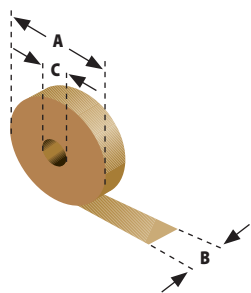
E-BOX TAPE 65		E-BOX TAPE 70		E-BOX TAPE 80	
min	MAX	min	MAX	min	MAX
L	160 mm 650 mm	150 mm 700 mm	150 mm 800 mm	150 mm 800 mm	
W	100 mm 520 mm	110 mm 520 mm	110 mm 670 mm	110 mm 670 mm	
H	100 mm 520 mm	120 mm 520 mm	120 mm 670 mm	120 mm 670 mm	



BOX TAPE



- It_ Magazzino scatole (standard per 100 scatole a richiesta per 200)
- En_ Box blank storage module (Standard 100 boxes, capacity 200 blanks by request)
- Fr_ Magasin de cartons (modèle standard capacité 100 cartons, version 200 cartons disponible sur demande)
- De_ Kartonmagazin (standardmäßig für 100 Kartons, auf Anfrage für 200 Kartons)
- Es_ Depósito cajas (estándar para 100 cajas, bajo pedido para 200)
- Ru_ Магазин картонных заготовок (стандартная вместимость – 100 заготовок, по запросу – 200 заготовок)



TAPE HEAD

A	360 mm
B	25 - 50 - 75 mm
C	76 mm
S	25 - 38 - 50 - 75 mm



Download Brochure



It_ Formatore automatico di scatole.

Semplice e con veloci regolazioni per il formato della scatola, preleva dal magazzino laterale e ripiegandone le quattro falde inferiori la scatola viene nastrata pronta per essere riempita. Macchina di piccole dimensioni adatta ad essere utilizzata in tutti gli ambienti.

CARATTERISTICHE TECNICHE

- Dimensioni cartoni da formare:
L da 220 a 600 mm
W da 100 a 500 mm
H da 150 a 750 mm
(con falda sup. alzata)
- Ingombro in pianta: 2100 x 1600 mm
- Altezza piano di lavoro: 650 +100 mm

De_ Automatische Kartonaufrichter-und-verschließmaschine.

Einfach zu bedienen, mit rascher Einstellung des jeweiligen Kartonformats; die Maschine entnimmt den Karton aus dem seitlich angeordneten Magazin, richtet ihn auf, klappt die vier Bodenklappen zu und verschließt diese mit Klebeband – danach ist der Karton befüllfertig. Dank ihrer geringen Abmessungen kann die Maschine in jedem Umfeld zum Einsatz gelangen.

TECHNISCHE DATEN

- Es können Kartons mit folgenden Abmessungen verarbeitet werden:
L von 220 bis 600 mm
W von 100 bis 500 mm
H von 150 bis 750 mm
(bei aufgerichteter Deckelklappe)
- Abmessungen: 2100 x 1600 mm
- Höhe der Arbeitsfläche: 650 +100 mm

En_ Automatic box erector.

Simple with quick and easy adjustments for box formats. Box blanks are supplied from the lateral storage module, and the four lower flaps are folded and then taped, leaving the box ready for filling. Compact machine suitable for use in production facilities of all types.

TECHNICAL FEATURES

- Dimensions for erected boxes:
L from 220 to 600 mm
W from 100 to 500 mm
H from 150 to 750 mm
(with upper flap raised)
- Footprint: 2100 x 1600 mm
- Work surface height: 650 +100 mm

Es_ Formador automático de cajas.

Simple y con regulaciones veloces para la formación de la caja, toma el cartón del depósito lateral y tras haber plegado las cuatro solapas inferiores, pega la caja con cinta adhesiva para poder ser llenada. Máquina de pequeñas dimensiones apta para ser utilizada en cualquier ambiente.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

- Dimensiones de los cartones a formar:
Largo de 220 a 600 mm
Ancho de 100 a 500 mm
Alto de 150 a 750 mm
(con solapa superior levantada)
- Dimensiones totales: 2100 x 1600 mm
- Altura superficie de trabajo: 650 +100 mm

Fr_ Formeuse automatique de caisses carton.

Simple d'utilisation et dotée de réglages de format rapides du carton, la machine prélève le carton du magasin latéral, et, après avoir replié les quatre rabats inférieurs, les fixe au moyen de ruban adhésif pour consentir le remplissage du carton. De petite taille, cette machine est indiquée pour fonctionner dans tout type de milieu.

CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

- Dimensions des cartons à former:
longueur de 220 à 600 mm
largeur de 100 à 500 mm
hauteur de 150 à 750 mm
(avec rabat supérieur relevé)
- Dimensions hors tout sur schéma: 2100 x 1600 mm
- Hauteur du plan de travail: 650 +100 mm.

Ru_ Автоматический формовщик коробов.

Машина проста в эксплуатации и обеспечивает быстрое выполнение регулировок. Формовщик забирает картонную заготовку из бокового магазина, загибает все четыре клапана, проклеивает их клеевой лентой и выдает короб, готовый к укладке продукции. Маленькие размеры машины позволяют устанавливать и использовать ее в любых помещениях.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- Размеры формируемых коробов:
Длина – от 220 до 600 мм
Ширина – от 100 до 500 мм
Высота – от 150 до 750 мм
(с поднятыми верхними клапанами)
- Габаритные размеры в плане: 2100 x 1600 мм
- Высота рабочего стола: 650 +100 мм



It_ Nastratrice per fondo scatole (disponibile con testa da 50 o 75 mm)

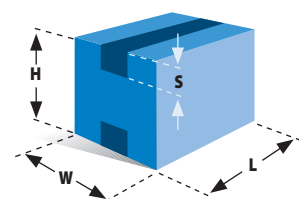
En_ Taping unit for box bottoms (available with 50 or 75 mm head)

Fr_ Scotcheuse pour le fond des cartons (disponible avec tête de dépose de 50 ou 75 mm)

De_ Verschlussaggregat für die Klebbandaufbringung am Kartonboden (erhältlich mit 50- oder 75-mm-Abrollkopf)

Es_ Máquina para pegar con cinta en el fondo de las cajas (disponible con cabezal de 50 o 75 mm)

Ru_ Устройство заклейки дна коробов клеевой лентой (доступно с головкой 50 или 75 мм)



BOX TAPE

	min	MAX
L	220 mm	600 mm
W	100 mm	500 mm
H	150 mm	500 mm
S	25 mm	75 mm

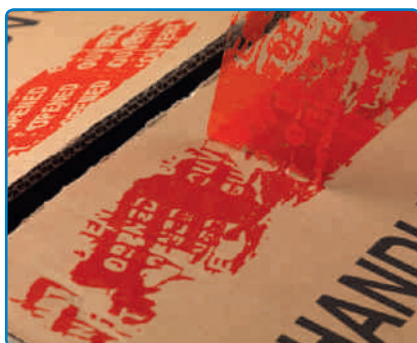


DAT

DAT Auto



DAT Auto Sensor



DAT Tape

It_ UMETTATRICE ELETTRONICA PER CARTA GOMMATA.

Modello elettronico a basso consumo per la chiusura di scatole di cartone con carta gommata. Disponibile anche in versione manuale.

CARATTERISTICHE TECNICHE

- Larghezza nastro: 20 - 100 mm
- Lunghezza nastro, regolabile: 100 - 1100 mm
- Diametro rotolo: max 200 mm
- Alimentazione: 230 V, 50 Hz, 1 Ph, 100W
- Azionamento, riscaldatore, circuiti di comando e controllo tutto in corrente continua 24 V
- Corredato di unità di riscaldamento
- Dimensioni: ca. 450 x 290 x 250 mm.
- Peso: ca. 12 kg

De_ ELEKTRONISCHE BEFEUCHTUNGSMASCHINE FÜR GUMMIERTES PAPIER.

Elektronisches Modell mit geringem Energieverbrauch zur Schließen von Pappschachteln mit gummiertem Papier. Auch in manueller Version erhältlich.

TECHNISCHE DATEN

- Papierbandbreite: 20 - 100 mm
- Papierbandlänge, regelbar: 100 - 1100 mm
- Rollendurchmesser: max. 200 mm
- Stromversorgung: 230 V einphasig, 50 Hz, 100 W
- Antrieb, Erhitzer, Schalt- und Steuerkreise ausnahmslos mit 24-V-Gleichspannung
- Ausstattung mit Heizaggregat
- Abmessungen: ca. 450 x 290 x 250 mm
- Gewicht: ca. 12 kg

En_ ELECTRONIC MOISTENER FOR GUMMED PAPER TAPE.

Electronic model with low power consumption for closure of cardboard boxes with gummed paper. Also available in a manual version.

TECHNICAL FEATURES

- Tape width: 20 - 100 mm
- Tape length, adjustable: 100 - 1100 mm
- Reel diameter: max. 200 mm
- Power supply: 230 V, 50 Hz, 1 Ph, 100 W
- Operation, heating and control and command circuits all with 24 V DC
- Complete with heating unit
- Dimensions: 450 x 290 x 250 mm approx.
- Weight: 12 kg approx.

Es_ HUMEDCEDORA ELECTRÓNICA PARA PAPEL ENGOMADO.

Modelo electrónico de bajo consumo para el cierre de cajas de cartón con papel engomado. Disponible también en versión manual.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

- Anch de la cinta: 20 - 100 mm
- Longitud de la cinta, graduable: 100 - 1100 mm
- Diámetro del rollo: máx. 200 mm
- Alimentación: 230 V, 50 Hz, 1 Ph, 100 W
- Accionamiento, calentador, circuitos de mando y control, todo en corriente continua 24 V
- Acompañada de unidad de calentamiento
- Medidas: aprox. 450 x 290 x 250 mm
- Peso: aprox. 12 kg

Fr_ HUMECTEUR ÉLECTRONIQUE DE PAPIER GOMMÉ.

Modèle électronique à consommation réduite pour la fermeture de caisses en carton avec du papier gommé. Également disponible en version manuelle.

CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

- Largeur du ruban: 20 - 100 mm
- Longueur du ruban, réglable: 100 - 1100 mm
- Diamètre du rouleau: max 200 mm
- Alimentation: 230 V, 50 Hz, 1 Ph, 100W
- Actionnement, réchauffeur, circuits de commande et de contrôle, le tout en courant continu 24 V
- Fourni avec unité de chauffage
- Dimensions: approx. 450 x 290 x 250 mm
- Poids: approx. 12 kg

Ru_ ЭЛЕКТРОННЫЙ УВЛАЖНИТЕЛЬ ПРОРЕЗИНЕННОЙ БУМАГИ.

Электронная модель с низким расходом для закрытия картонных коробок прорезиненной бумагой. Доступна также в ручная модель.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- Ширина ленты: 20 - 100 мм.
- Длина ленты, регулируемая: 100 - 1100 мм.
- Диаметр рулона: макс. 200 мм.
- Эл. подключение: 230 В, 50 Гц, 1 Ф, 100 Ватт.
- Привод, подогрев, управление и контроль с постоянным током 24 В.
- В комплекте с узлом нагрева.
- Размеры: 450 x 290 x 250 мм.
- Вес: 12 кг.

DAT Tape

It_ DISTRIBUTORE ELETTRONICO PER NASTRO ADESIVO.

Taglia automaticamente, anche in continuo, qualsiasi tipo di nastro adesivo. Ideale per chiudere piccoli sacchetti in plastica o durante la produzione di elettrodomestici o macchinari vari.

CARATTERISTICHE TECNICHE

- Larghezza nastro: 15 - 75 mm
- Lunghezza nastro, regolabile: 50 - 1300 mm.
- Mandrino interno: 76 mm
- Diametro rotolo: 190 mm (equivalente a m. 330 lunghezza)
- Alimentazione: 230 V, 50 Hz, 1 Ph, 50 VA
- Circuiti e controllo: 24 V DC
- Dimensioni: ca. 155 x 270 x 205 mm
- Peso: ca. 6 kg

De_ ELEKTRONISCHER KLEBEBANDSPENDER.

Schneidet automatisch, auch durchgehend, jeden beliebigen Klebebandtyp. Ideal zum Schließen kleiner Plastikbeutel oder bei der Herstellung von Elektrohaushaltsgeräten oder sonstigen Maschinen.

TECHNISCHE DATEN

- Klebebandbreite: 15 - 75 mm
- Klebebandlänge, regelbar: 50 - 1300 mm
- Innenspindel: 76 mm
- Rollendurchmesser: 190 mm (entspricht 330 m Länge)
- Stromversorgung: 230 V einphasig, 50 Hz, 50 VA
- Stromkreise und Steuerung: 24 V DC
- Abmessungen: ca. 155 x 270 x 205 mm
- Gewicht: ca. 6 kg

En_ ELECTRONIC DISTRIBUTOR FOR ADHESIVE TAPE.

Automatic cutting on any type of adhesive tape, even in continuous use. Ideal for closing small plastic bags or during the production of electrical appliances or machinery.

TECHNICAL FEATURES

- Tape width: 15 - 75 mm
- Tape length, adjustable: 50 - 1300 mm
- Internal chuck: 76 mm
- Reel diameter: 190 mm (equivalent to length of 330 metres)
- Power supply: 230 V, 50 Hz, 1 Ph, 50 VA
- Circuits and control: 24 V DC
- Dimensions: 155 x 270 x 205 mm approx.
- Weight: 6 kg approx.

Es_ DISPENSADORA ELECTRÓNICA DE CINTA ADHESIVA.

Corta automáticamente, incluso en deslizamiento continuo, todo tipo de cinta adhesiva. Ideal para cerrar bolsas de plástico pequeñas o durante la fabricación de electrodomésticos o máquinas varias.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

- Anchura de la cinta: 15 - 75 mm
- Longitud de la cinta, graduable: 50 - 1300 mm
- Mandril interior: 76 mm
- Diámetro rollo: 190 mm (equivalente a 330 m de longitud)
- Alimentación: 230 V, 50 Hz, 1 Ph, 50 VA
- Circuitos y control: 24 V CC
- Medidas: aprox. 155 x 270 x 205 mm
- Peso: aprox. 6 kg

Fr_ DÉVIDOIR ÉLECTRONIQUE POUR RUBAN ADHÉSIF.

Coupe automatiquement, même en continu, tout type de ruban adhésif. Idéal pour la fermeture de petits sachets en plastique ou lors de la production d'appareils ménagers ou de machines variées.

CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

- Largeur du ruban: 15 - 75 mm
- Longueur du ruban, réglable: 50 - 1300 mm
- Mandrin interne: 76 mm
- Diamètre du rouleau: 190 mm (équivalent à une longueur de 330 m)
- Alimentation: 230 V, 50 Hz, 1 Ph, 50 VA
- Circuits et contrôle: 24 V DC
- Dimensions: approx. 155 x 270 x 205 mm
- Poids: approx. 6 kg

Ru_ ЭЛЕКТРОННЫЙ ДИСПЕНСОР КЛЕЙКОЙ ЛЕНТЫ.

Автоматически обрезает, в непрерывном режиме, любой тип клейкой ленты. Идеально подходит для заклеивки маленьких пластиковых пакетов или во время производства бытовых приборов.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- Длина ленты: 15 - 75 мм.
- Ширина ленты, регулируемая: 50 - 1300 мм.
- Внутренняя втулка: 76 мм.
- Диаметр рулона: 190 мм. (330 мм длины ленты)
- Эл. Подключение: 230 В, 50 Гц, 1 Ф
- Цепи и управление: 24 В
- Размеры: 155 x 270 x 205 мм
- Вес: 6 кг



It_ Confezionatrice termoretraibile semiautomatica a doppia bobina.
Sistema di caricamento manuale, molto adatta a medie produzioni ove occorra cambiare spesso dimensioni e forma dei pacchi.

CARATTERISTICHE TECNICHE

- Potenza installata: 8,7 - 25,1 Kw
- Peso: ca. 600/1380 kg

De_ Halbautomatische Doppelrollen-Verpackungsmaschine für Schrumpffolie. Manuelles Ladesystem, ideal für mittelgroße Produktion mit häufigem Formatwechsel.

TECHNISCHE DATEN

- Installierte Leistung: 8,7 - 25,1 Kw
- Gewicht: ca. 600/1380 kg

En_ Semi-automatic heat-shrink packing machine with double reel.
Manual loading system, particularly suitable for medium production volumes where pack sizes and formats need to be changed often.

TECHNICAL FEATURES

- Installed power: 8,7 - 25,1 Kw
- Weight: 600/1380 kg approx.

Es_ Confeccionadora termoretraible semiautomática con bobina doble. Sistema de carga manual, muy apta para producciones medias donde sea necesario cambiar a menudo el tamaño y la forma de los paquetes.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

- Potencia instalada: 8,7 - 25,1 Kw
- Peso: aprox. 600/1380 kg

Fr_ Conditionneuse sous film thermorétractable semi-automatique à double bobine. Système de chargement manuel, très indiquée pour des productions moyennes nécessitant d'un changement fréquent des dimensions et des formats des paquets.

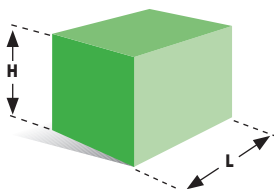
CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

- Puissance installée: 8,7 - 25,1 Kw
- Poids: approx. 600/1380 kg

Ru_ Термоусадочный полуавтомат с двойным рулоном. Имеет систему ручной загрузки, специально предназначается для средних производств, в которых часто меняются размеры и форма упаковки.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- Установленная мощность: 8,7 - 25,1 кВт
- Вес: 600/1380 кг



	600	800	1100	1500
	MAX*	MAX*	MAX*	MAX*
L	400 mm	500 mm	500 mm	700 mm
H	320 mm	350 mm	400 mm	350/600 mm

(*) in base al prodotto - according to product - en fonction du produit - Produktabhängig - según el producto - в зависимости от продукта



LINEARFLEX

It_ Confezionatrice termoretraibile automatica a doppia bobina.
Per pacchi di medie e grandi dimensioni, con tunnel in versione S a doppia ventilazione.
Possibilità di chiusura totale del pacco mediante sovrapposizione del film.

De_ Doppelrollen-Packautomat für Schrumpffolie.
Für große bis mittelgroße Verpackungen, mit doppelt belüftetem Schrumpftunnel in S-Version.
Kompletter Verschluss der Verpackung durch Überlappung der Folie.

En_ Automatic heat-shrink packing machine with double reel.
For medium and large packs, with double-ventilation S-version tunnel.
Possibility of total pack closure by layering film.

Es_ Confeccionadora termoretraíble automática con bobina doble.
Para paquetes de medianas y grandes dimensiones, con túnel en versión S con ventilación doble.
Posibilidad de cierre total del paquete a través del solapamiento del film.

Fr_ Conditionneuse sous film thermorétractable automatique à double bobine.
Pour paquets de moyennes et grandes dimensions, avec tunnel en version S à double ventilation.
Possibilité de fermeture totale du paquet par superposition du film.

Ru_ Термоусадочный автомат с двойным рулоном.
Для упаковок средних и больших размеров, модификация S имеет туннель и двойную вентиляцию.
Возможно полное закрытие упаковки путем наложения пленки.

CORNERFLEX

It_ Versione elettronica dotata di spintore azionato da servo motore fino a 30 pacchi/minuto.

De_ Elektronische Version mit Servomotorgestütztem Antrieb, Geschwindigkeit bis zu 30 Verpackungen pro Minute.

En_ Electronic version fitted with thruster operated by servomotor, up to 30 packs/minute.

Es_ Versión electrónica dotada de empujador accionado con servomotor hasta 30 paquetes/minuto.

Fr_ Version électronique dotée de pousseur actionné par servomoteur jusqu'à 30 paquets/minute.

Ru_ Электронная модификация, оборудованная толкателем с приводом от серводвигателя, до 30 упаковок/минуту.

CARATTERISTICHE TECNICHE

- Potenza installata: 8,7 - 25,1 Kw
- Peso: ca. 600/1380 kg

TECHNISCHE DATEN

- Installierte Leistung: 8,7 - 25,1 Kw
- Gewicht: ca. 600/1380 kg

TECHNICAL FEATURES

- Installed power: 8,7 - 25,1 Kw
- Weight: 600/1380 kg approx.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

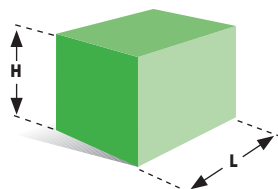
- Potencia instalada: 8,7 - 25,1 Kw
- Peso: aprox. 600/1380 kg

CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

- Puissance installée: 8,7 - 25,1 Kw
- Poids: approx. 600/1380 kg

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- Установленная мощность: 8,7 - 25,1 кВт
- Вес: 600/1380 кг



	600	800	1100	1500
	MAX*	MAX*	MAX*	MAX*
L	400 mm	500 mm	500 mm	700 mm
H	320 mm	350 mm	400 mm	350/600 mm

(*) in base al prodotto - according to product - en fonction du produit - Produktabhängig - según el producto - в зависимости от продукта



It_ Confezionatrice termoretraibile automatica angolare monopiega.

CARATTERISTICHE TECNICHE

- Velocità: max. 35 pacchi/minuto
- Larghezza film: max 650 mm. monopiega
- Voltaggio: 230-400V/50Hz/3Ph+N+T
- Potenza aria compressa: 6 bar
- Potenza installata: 4 Kw
- Peso: 500 kg

De_ Eck-Packautomat für gefaltete Schrumpffolie.

TECHNISCHE DATEN

- Geschwindigkeit: max. 35 Verpackungen/Minute
- Folienbreite: max. 650 mm, gefaltet
- Spannung: 230-400V/50Hz/3Ph+N+T
- Luftdruck: 6 bar
- Anschlusswert: 4 kW
- Gewicht: 500 kg.

En_ Automatic heat-shrink single-fold corner packing machine.

TECHNICAL FEATURES

- Speed: 35 packs/minute max.
- Film width: single-fold 650 mm max.
- Voltage: 230-400V/50Hz/3Ph+N+T
- Compressed air power: 6 bars
- Installed power: 4 kW
- Weight: 500 kg

Es_ Confeccionadora termoretraible automática angular monopieque.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

- Velocidad: máx. 35 paquetes/minuto.
- Ancho película: máx. 650 mm monopieque
- Voltaje: 230-400V/50Hz/3Ph+N+T
- Potencia aire comprimido: 6 bar
- Potencia instalada: 4 kW
- Peso: 500 kg.

Fr_ Conditionneuse angulaire sous film thermorétractable dossé automatique.

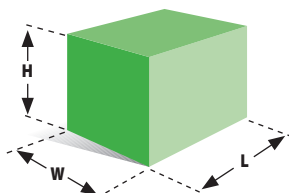
CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

- Vitesse : max. 35 paquets/minute
- Largeur film : max 650 mm dossé
- Voltage : 230-400V/50Hz/3Ph+N+T
- Puissance air comprimé : 6 bar
- Puissance installée : 4 kW
- Poids : 500 kg

Ru_ Угловой автомат для упаковки в термоусадочный полурукав.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- Производительность: макс. 35 упаковок/минуту
- Ширина пленки: макс. 650 мм, полурукав
- Напряжение: 230-400В/50Гц/3Ф+Н+З
- Давление сжатого воздуха: 6 бар
- Установленная мощность: 4 кВт
- Вес: 500 кг



STARFLEX	
MAX*	
L	650 mm
W	400 mm
H	200 mm

(*) in base al prodotto - according to product - en fonction du produit - Produktabhängig - según el producto - в зависимости от продукта



FLYBAND

It_ Macchina fascettatrice automatica.

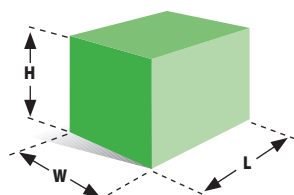
De_ Banderolierautomat.

En_ Automatic sleeving machine.

Es_ Máquina envoladora automática.

Fr_ Cercleuse automatique.

Ru_ Обвязочный автомат.



FLYBAND	
MAX*	
L	280 mm
W	180 mm
H	200 mm

(*) in base al prodotto - according to product - en fonction du produit - Produktabhängig - según el producto - в зависимости от продукта



Pol. Ind Apatia Erreka
C/Uzturre, 1 Of 205
20400 Ibarra
Gipuzkoa

☎ 943 544 994 ✉ pkg@pkg-group.es

La società produttrice declina ogni responsabilità per le possibili inesattezze contenute nel presente catalogo, imputabili ad errori di stampa o di trascrizione.
The manufacturer does not accept any responsibility for any typing or printing errors in this catalogue.
Le fabricant decline toute responsabilité pour les éventuelles inexactitudes contenues dans ce catalogue, dues à des erreurs d'impression ou de retranscriptions.
Der Hersteller lehnt jede Verantwortung für mögliche Ungenauigkeiten in diesem Katalog durch Druckfehler oder Schreibfehler enthalten.
El fabricante declina toda responsabilidad por las posibles inexactitudes contenidas en este catálogo, debido a errores de impresión o errores involuntarios.

